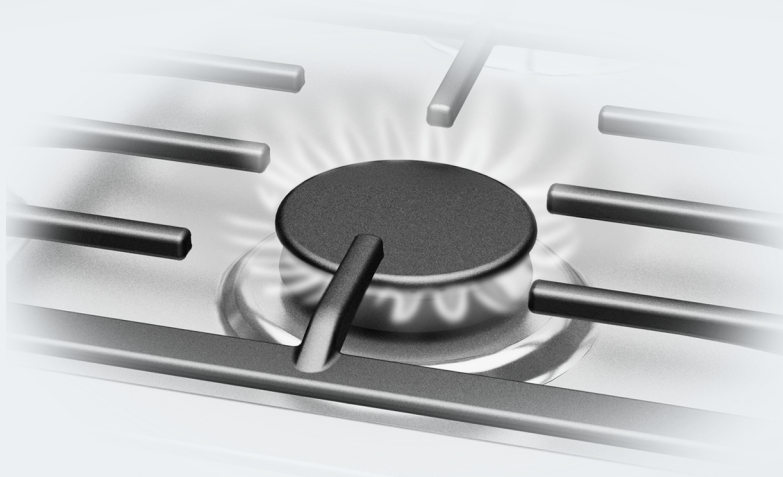


## Naudojimo ir montavimo instrukcija Dujinė kaitlentė



**Būtinai** perskaitykite šią naudojimo ir montavimo instrukciją prieš statydami, montuodami ir naudodami prietaisą. Tokiu būdu apsisausosite patys ir nesugadinsite prietaiso.

---

Kaitlentę galima naudoti ant prietaiso nurodytose ir kitose šalyse. Šaliai pritaikyta konstrukcija ir prietaiso prijungimo būdas turi įtakos nepriekaištingam ir saugiam veikimui.

Jei naudosite prietaisą ne ant prietaiso nurodytoje šalyje, kreipkitės į tos šalies garantinio aptarnavimo skyrių.

<b>Saugos nurodymai ir įspėjimai</b> .....	5
<b>Aplinkos apsauga</b> .....	14
<b>Apžvalga</b> .....	15
Kaitlentė .....	15
KM 3034-1 .....	15
KM 3054-1 .....	16
Valdymo rankenėlė .....	17
Degikliai .....	18
Valdymo elementai / laikmačio rodmenys .....	19
Kartu pristatomi priedai .....	20
<b>Pirmasis paleidimas</b> .....	21
Pirmasis kaitlentės valymas .....	21
Pirmasis kaitlentės naudojimas .....	21
<b>Maisto ruošimo indai</b> .....	22
<b>Energijos taupymo patarimai</b> .....	24
<b>Valdymas</b> .....	25
Sparčiojo uždegimo sistema .....	25
Įjungimas .....	25
Liepsnos reguliavimas .....	26
Išjungimas .....	27
Veikimo / liekamosios šilumos indikatoriai .....	27
<b>Laikmatis</b> .....	28
Trumpa trukmė .....	28
Laikmačio priskyrimas kaitvietei .....	29
Paleidimo blokatoriaus laikmatis .....	29
<b>Saugos įrenginiai</b> .....	30
<b>Valymas ir priežiūra</b> .....	31
Stiklo keramikos paviršius .....	32
Pastatymo grotelės .....	33
Valdymo rankenėlės .....	33
Degikliai .....	34
<b>Ką daryti, jei...</b> .....	36
<b>Pasirenkamieji priedai</b> .....	39

# Turinys

---

<b>Garantinis aptarnavimas</b> .....	40
Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite .....	40
Specifikacijų lentelė.....	40
Garantija .....	40
<b>Įrengimas</b> .....	41
Montavimo saugos nurodymai .....	41
Saugūs atstumai.....	42
Montavimo nurodymai.....	45
Montavimo matmenys.....	46
KM 3034-1.....	46
KM 3054-1.....	47
Montavimas.....	48
Dujų jungtis.....	50
Degimo galia.....	52
Elektros jungtis .....	53
<b>Perjungimas į kitą dujų rūšį</b> .....	55
Purkštukų lentelės .....	55
Purkštukų keitimas .....	56
Pagrindinių purkštukų keitimas .....	56
Nedidelio galingumo purkštukų keitimas .....	57
Veikimo patikrinimas .....	58
<b>Garantijos sąlygos</b> .....	59
<b>Produktų duomenų lapai</b> .....	60

## Saugos nurodymai ir įspėjimai

Ši kaitlentė atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo ir montavimo instrukciją. Joje pateikti svarbūs nurodymai apie prietaiso montavimą, saugą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir apsaugosite prietaisą nuo pažeidimų.

Kaip nurodyta standarte IEC 60335-1, "Miele" rekomenduoja susipažinti su prietaiso montavimo instrukcija, saugos nurodymais ir įspėjimais bei jais vadovautis.

"Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Naudojimo ir montavimo instrukciją išsaugokite ir perduokite kitam galimam savininkui.

## Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

### Tinkamas naudojimas

- ▶ Ši kaitlentė skirta naudoti buityje ir panašioje aplinkoje.
- ▶ Ši kaitlentė neskirta naudoti lauke.
- ▶ Kaitlentę naudokite tik buityje patiekalams ruošti ir šildyti. Bet koks kitoks naudojimas yra draudžiamas.
- ▶ Asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba neišmanymo negali saugiai valdyti prietaiso, juo gali naudotis tik prižiūrimi arba instruktuojami atsakingo asmens. Šie asmenys gali naudoti prietaisą neprižiūrimi tik tada, jeigu jie buvo supažindinti su saugaus prietaiso naudojimo taisyklėmis. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.

### Vaikai namų ūkyje

- ▶ Aštuonerių metų neturintys vaikai prietaiso naudoti negali, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
- ▶ Vaikai nuo aštuonerių metų gali be priežiūros naudoti kaitlentę, jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Vaikai neprižiūrimi negali valyti kaitlentės.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, kai jie yra netoli kaitlentės. Jiems niekada neleiskite žaisti su kaitlente.
- ▶ Naudojama kaitlentė įkaista ir išjungus dar kurį laiką lieka karšta. Neleiskite vaikams būti arti kaitlentės, kol ji neatvės tiek, kad nebekiltų pavojus nudegti.
- ▶ Pavojus nudegti. Už kaitlentės arba lentynose virš jos nelaikykite vaikams įdomių daiktų. Vaikai gali bandyti lipti ant prietaiso.
- ▶ Pavojus nudegti ir nusiplikyti. Puodų ir keptuvių rankenas pasukite į šoną, virš stalviršio, kad vaikai negalėtų jų patraukti ir nusideginti.
- ▶ Pavojus uždusti. Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pvz., plėvelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.

# Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

## Techninė sauga

- ▶ Dėl netinkamai atliktų įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbų naudotojui gali kilti pavojų. Įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbus gali atlikti tik “Miele” įgalioti specialistai.
- ▶ Netvarkinga kaitlentė gali tapti nesaugi. Patikrinkite, ar nėra matomų pažeidimų. Niekada nenaudokite netvarkingo prietaiso.
- ▶ Patikimas ir saugus kaitlentės naudojimas užtikrinamas tik tuomet, jeigu ji buvo prijungta prie bendrojo maitinimo tinklo.
- ▶ Kaitlentės saugumas užtikrinamas tik tada, kai ji prijungiama prie įžeminimo sistemos, kuri įrengta pagal reikalavimus. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos laikytis privaloma. Jeigu abejojate, elektros instaliaciją patikėkite patikrinti elektrikui.
- ▶ Kaitlentės specifikacijų lentelėje pateikti jungimo duomenys (dažnis, saugikliai) turi atitikti elektros tinklo duomenis, kad prietaisas nesugestų. Prieš jungdami, duomenis palyginkite. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriku.
- ▶ Daugiakištukiniai lizdai arba ilginamieji laidai neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus). Jų nenaudokite kaitlentę jungdami prie elektros tinklo.
- ▶ Kaitlentę naudokite tik įmontuotą, kad būtų užtikrinamas saugus darbas.
- ▶ Kaitlentės negalima naudoti nestacionariose vietose (pvz., laivuose).
- ▶ Palietus įtampingąsias jungtis ir pakeitus elektrines arba mechanines konstrukcijas, gali kilti pavojus jūsų gyvybei, dėl to gali sutrikti prietaiso funkcijos. Jokių būdu neatidarykite kaitlentės korpuso.
- ▶ Jei kaitlentę remontuos ne “Miele” įgaliotosios techninės priežiūros tarnybos darbuotojas, neteksite teisės į garantiją.



- ▶ “Miele” patikina, kad tik originalios atsarginės dalys atitinka saugos reikalavimus. Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Kaitlentė nepritaikyta naudoti su išoriniu laikmačiu arba nuotolinio valdymo sistema.
- ▶ Dujų prijungimui kvieskite dujų montavimo specialistą (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Dujų jungtis”). Jei nuo jungiamojo laido pašalinsite kištuką arba prie jungiamojo laido apskritai nėra kištuko, kaitlentę prijungti prie maitinimo tinklo gali tik kvalifikuotas elektrikas (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Prijungimas prie maitinimo tinklo”).
- ▶ Jei pažeistas maitinimo laidas, elektros specialistas turėtų pakeisti jį kitu specialiu maitinimo laidu (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Elektros jungtis”).
- ▶ Prieš atliekant prijungimo, techninės priežiūros ir remonto darbus, kaitlentę reikia atjungti nuo elektros tinklo. Dujų tiekimas turi būti uždarytas. Įsitikinkite tuo,
  - išjungdami elektros instaliacijos saugiklius arba
  - visiškai išsukdami įsukamuosius elektros saugiklius, arba
  - ištraukdami iš lizdo kištuką (jei yra). Traukite ne už laido, bet už kištuko,
  - išjungdami dujų tiekimą.
- ▶ Elektros smūgio pavojus. Pastebėję gedimą, įskilusią arba įtrūkusią stiklo keramikos plokštę, prietaisą iš karto išjunkite. Atjunkite jį nuo maitinimo tinklo ir uždarykite dujų tiekimą. Kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.
- ▶ Jeigu kaitlentė yra įmontuota už priekinės baldų dalies (pvz., už durelių), prietaiso veikimo metu laikykite jas atidarytas. Už uždarytų durelių kaupiasi šiluma ir drėgmė. Galite pažeisti kaitlentę, įmontavimui skirtą spintą ir grindis. Dureles uždarykite tik užgesus liekamios šilumos indikatoriams.

# Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

## Tinkamas naudojimas

- ▶ Naudojama kaitlentė įkaista ir išjungus dar kurį laiką lieka karšta. Kai liekamosios šilumos indikatoriai užgęsta, pavojaus nudegti nebėra.
- ▶ Netoli įjungtos kaitlentės esantys daiktai dėl aukštos temperatūros gali pradėti degti. Kaitlentės niekada nenaudokite šildyti patalpų.
- ▶ Perkaitęs aliejus ir kiti riebalai gali užsidegti. Jeigu gamindami naudojate aliejų ir riebalus, kaitlentės niekada nepalikite be priežiūros. Aliejaus arba riebalų sukulto gaisro niekada negesinkite vandeniu. Išjunkite kaitlentę. Liepsną atsargiai užgesinkite pledu arba specialiu gesinimo užklotu.
- ▶ Nepalikite veikiančios kaitlentės be priežiūros. Nepalikite be priežiūros trumpus kepimo arba virimo procesus.
- ▶ Liepsna gali uždegti garų rinktuvo riebalų filtrą. Po garų rinktuvu ant patiekalų niekada nepilkite ir neuždekite spirito.
- ▶ Sušilę purškalai, lengvai užsidegantys skysčiai arba degios medžiagos gali užsidegti. Lengvai užsidegančių daiktų niekada nelaikykite stalčiuose šalia kaitlentės. Įrankių laikymo dėžės turi būti iš nedegių medžiagų.
- ▶ Niekada nekaitinkite tuščių indų.
- ▶ Verdant arba šildant uždarytas skardines susidaro viršslėgis ir jos gali sprogti. Nevirkite ir nešildykite skardinių ant kaitlentės.
- ▶ Jei kaitlentė uždengta ir netyčia įjungiama arba yra liekamosios šilumos, kyla pavojus, kad ji užsidegs, suskils arba ims lydytis dangčio medžiaga. Niekada neuždenkite kaitlentės, pvz., dengiamosiomis plokštėmis, šluostėmis ar apsaugine plėvele.
- ▶ Netyčia įjungus arba jei prietaisas vis dar karštas, gali įkaisti palikti metaliniai daiktai. Gali išsilydyti arba užsidegti kitos medžiagos. Nenaudokite kaitlentės kaip stalviršio.

- ▶ Karšta kaitlentė gali nudeginti. Atlikdami visus darbus prie įkaitusio prietaiso, naudokite pirštines puodams kelti arba puodkėles. Naudokite tik sausas pirštines arba puodkėles. Šlapi arba drėgni tekstilės gaminiai geriau perduoda šilumą, todėl galima nusiplikyti garais. Atkreipkite dėmesį, kad šie tekstilės gaminiai nebūtų arti ugnies. Nenaudokite per didelį šluosčių, indų šluosčių ir panašių medžiagų.
- ▶ Jei netoli kaitlentės naudojate elektrinį prietaisą (pvz., rankinį maišytuvą), saugokite, kad jo elektros laidas nesiliestų prie karštos kaitlentės. Gali būti pažeista elektros laido izoliacija.
- ▶ Net nukritus lengviems daiktams (pvz., druskos grūdeliams), stiklo keramikos plokštė gali įtrūkti arba suskilti. Saugokite, kad ant stiklo keramikos paviršiaus nenukristų jokių daiktų.
- ▶ Plastikiniai indai ir aliuminio folija lydosi aukštoje temperatūroje. Nenaudokite indų iš plastiko arba aliuminio folijos.
- ▶ Paspaudus valdymo rankenėlę, uždegimo elektrodas sukelia žiežirbą. Nespauskite rankenėlės, jeigu valote arba liečiate kaitlentę arba degiklį uždegimo elektrodo srityje.
- ▶ Per didelis liepsnos karštis gali sugadinti viršuje įmontuotą gartraukį arba jį uždegti. Jokiu būdu nepalikite degančių dujinių kaitviečių neuždėję gaminimo indo.
- ▶ Dujinį “wok” įjunkite tik tada, kai visos degiklių dalys bus tinkamai sumontuotos.
- ▶ Naudokite tik tokius maisto ruošimo indus, kurių skersmuo atitinka nurodytus matmenis (žr. skyrių “Maisto ruošimo indai”). Jei skersmuo per mažas, maisto ruošimo indas stovės nestabiliai. Jei skersmuo per didelis, iš po dugno į išorę srūvančios dujos gali pažeisti stalviršį arba karščiui neatsparias, pvz., plokštę padengtas, sienas bei prietaiso dalis. “Miele” neprižiima atsakomybės už dėl to atsiradusią žalą.

## Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

- ▶ Stebėkite, kad degiklio liepsna neapgaubtų maisto ruošimo indo dugno ir nepakiltų iki indo išorinės pusės.
- ▶ Nenaudokite indo labai plonu dugnu. Jei nepaisysite šio nurodymo, galite pažeisti kaitvietę.
- ▶ Visada naudokite komplekte esančias pastatymo groteles. Negalima maisto ruošimo indų statyti tiesiai ant degiklio.
- ▶ Pastatymo groteles uždėkite vertikaliai, kad nesubraižytumėte.
- ▶ Nelaikykite šalia kaitvietės lengvai užsiliepsnojančių daiktų.
- ▶ Riebalų lašeliai ir kiti degūs (maisto produktų) likučiai palikti ant kaitvietės gali užsidegti. Nedelsiant juos pašalinkite.
- ▶ Naudojant kaitlentę, patalpa įšyla ir joje susikaupia drėgmė. Būtina pasirūpinti, kad patalpa gerai vėdintųsi: atidarykite natūralios ventiliacijos angas arba įrenkite mechaninę ventiliacijos sistemą (pvz., gartraukį), kad galėtumėte gerai išvėdinti patalpą.
- ▶ Jei kaitlentę naudosite ilgai ir intensyviai, gali reikėti papildomai išvėdinti patalpą, pvz., atidarius langą, arba intensyviau išvėdinti įjungus aukštesnę gartraukio galingumo pakopą.
- ▶ Nenaudokite didelių keptuvų, keptuvių ar akmens masės keptuvų, kurie vienu metu gali uždengti kelis degiklius. Dėl to sutrikusi karščio cirkuliacija gali pažeisti kaitlentę.
- ▶ Jei kaitlentės nenaudojote ilgą laiką, prieš vėl pradėdami naudoti kruopščiai ją nuvalykite ir paprašykite įgalioto specialisto patikrinti jos veikimą.

### Valymas ir priežiūra

► Valymo garais prietaiso garai gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.

Kaitlentės niekada nevalykite valymo garais prietaisu.

## Transportavimo pakuočių utilizavimas

Pakuotė apsaugo prietaisą nuo pažeidimų transportuojant. Pakuotei parinktos aplinkai nekenkiančios ir perdirbti tinkamos medžiagos, todėl ji gali būti perdirbama.

Grąžinant pakuotę, taupomos žaliavos ir mažinamas susidarančių atliekų kiekis. Prietaisą pardavęs prekybininkas pakuotę priims atgal.

## Senos įrangos utilizavimas

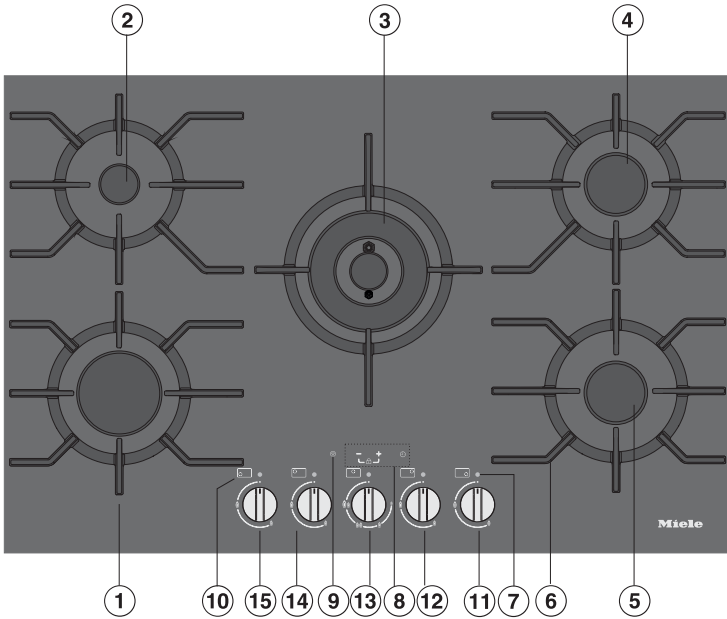
Elektros ir elektroninėje įrangoje yra daug vertingų medžiagų. Tačiau joje taip pat yra medžiagų, reikalingų nepriekaištingam įrangos veikimui ir saugumo užtikrinimui. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali būti kenksmingos žmonių sveikatai ir aplinkai. Todėl jokių būdu senos įrangos nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pristatykite ją į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos surinkimo skyrių perdirbimui ir utilizavimui arba grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą į surinkimo skyrių, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Pasirūpinkite, kad sena, išvežti skirta įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Kaitlentė

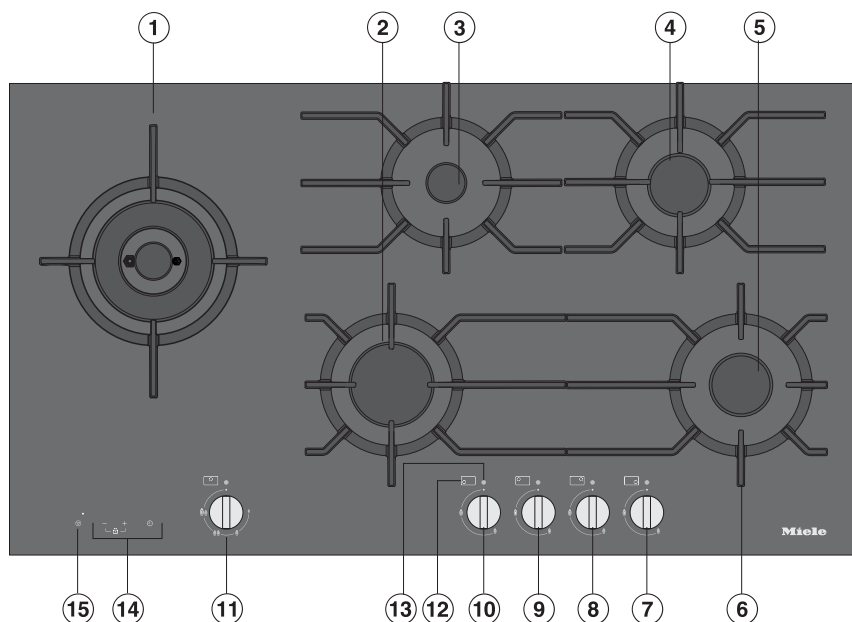
KM 3034-1



- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| ① Didelės galios degiklis                    | ⑨ Laikmačio ištrynimasis         |
| ② Taupusis degiklis                          | ⑩ Kaitviečių priskyrimo simbolis |
| ③ “Wok” degiklis                             | Kaitviečių valdymo rankenėlės    |
| ④ Įprastas degiklis                          | ⑪ priekinė dešinėje              |
| ⑤ Įprastas degiklis                          | ⑫ galinė dešinėje                |
| ⑥ Puodų laikikliai (prie kiekvieno degiklio) | ⑬ per vidurį                     |
| ⑦ Veikimo / liekamosios šilumos indikatorius | ⑭ galinė kairėje                 |
| ⑧ Laikmatis                                  | ⑮ priekinė kairėje               |

# Apžvalga

KM 3054-1

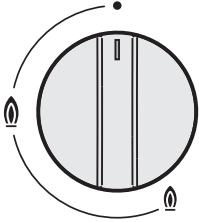


- ① “Wok” degiklis
- ② Didelės galios degiklis
- ③ Taupusis degiklis
- ④ Įprastas degiklis
- ⑤ Įprastas degiklis
- ⑥ Puodų laikikliai (prie kiekvieno degiklio)
- ⑦ Kaitviečių priskyrimo simboliai
- ⑧ Veikimo / liekamosios šilumos indikatorius
- ⑨ Valdymo elementai / laikmačio rodmėnys
- ⑩ Laikmačio ištrynimasis
- ⑪ Kaitviečių valdymo rankenėlės
- ⑫ priekinė dešinėje
- ⑬ galinė dešinėje
- ⑭ galinė per vidurį
- ⑮ priekinė per vidurį
- ⑯ kairėje



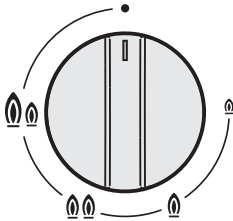
## Valdymo rankenėlė

Taupusis / įprastas / galingas degiklis



Simbolis	Aprašymas
•	Degiklis išjungtas, dujų tiekimas užblokuotas
🔥	Stipriausia liepsna
🔥	Silpniausia liepsna

Degiklis keptuvei išgaubtu dugnu

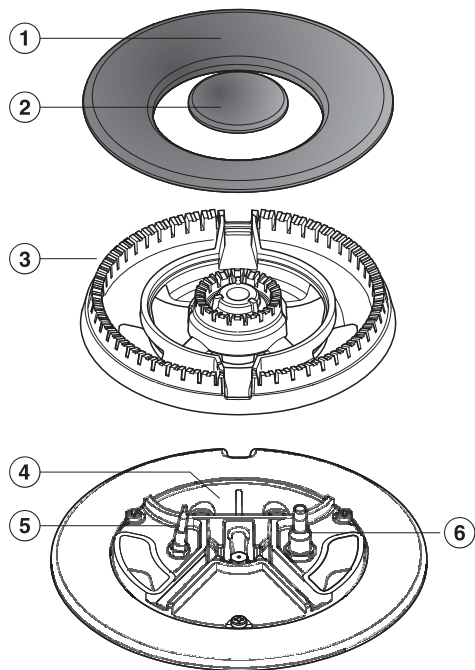


Simbolis	Aprašymas
•	Degiklis išjungtas, dujų tiekimas užblokuotas.
🔥🔥	Stipriausia liepsna: vidinis ir išorinis degikliai dega intensyviausioje pakopoje.
🔥🔥	Stipri liepsna: išorinis degiklis žemiausioje pakopoje, vidinis – intensyviausioje pakopoje.
🔥	Silpna liepsna: išorinis degiklis išjungtas, vidinis degiklis intensyviausioje pakopoje.
🔥	Silpniausias degiklis: išorinis degiklis išjungtas, vidinis degiklis žemiausioje pakopoje.

# Apžvalga

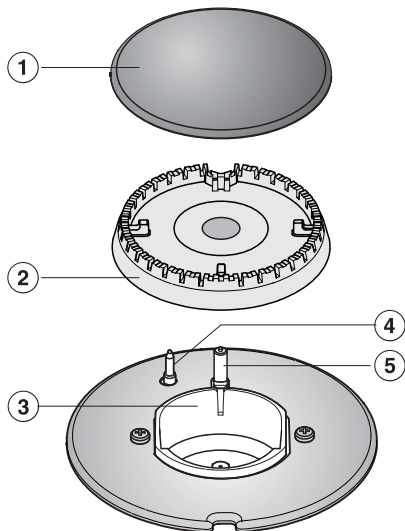
## Degikliai

### Degiklis keptuvei išgaubtu dugnu



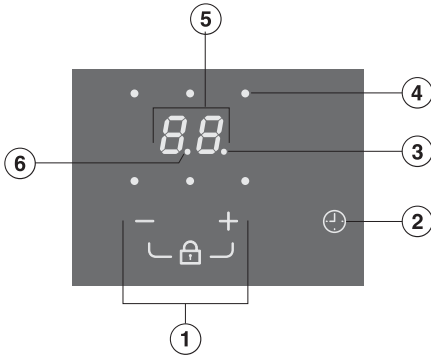
- ① Išorinis degiklio dangtelis
- ② Vidinis degiklio dangtelis
- ③ Degiklio galvutė
- ④ Degiklio apatinė dalis
- ⑤ Termoelemento jutiklis
- ⑥ Uždegimo elektrodas

### Taupusis / galingas / įprastas degiklis



- ① Degiklio dangtelis
- ② Degiklio galvutė
- ③ Degiklio apatinė dalis
- ④ Termoelemento jutiklis
- ⑤ Uždegimo elektrodas

## Valdymo elementai / laikmačio rodmenys



- ① Paleidimo blokatoriaus aktyvinimas / laiko nustatymas
- ② Laikmatis
  - Įjungimas ir išjungimas
  - Funkcijų perjungimas
  - Kaitvietės pasirinkimas

### Indikatoriaus lemputės

- ③ Laikmatis
- ④ Kaitviečių priskyrimas, pvz., kaitvietės gale dešinėje
- ⑥ Kas pusę valandos, nustačius laikmatį ilgiau nei 99 minutėms
- ⑤ Laiko rodymo indikatorius

*00* iki *99* Trukmė minutėmis

*0.h* iki *6.h* Trukmė valandomis

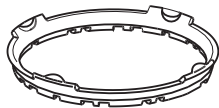
# Apžvalga

---

## Kartu pristatomi priedai

Jei reikia, galite papildomai užsisakyti komplekte esančius ir kitus priedus (žr. skyrių “Pasirinktiniai priedai”).

### “Wok” žiedas



Ant komplekte esančio “wok” žiedo maisto ruošimo indas stovi stabiliau. Jis ypač pritaikytas dujiniam “wok” išgaubtu dugnu.

### Kombinuotas priedas



Jei maisto ruošimui norite naudoti mažesnius maisto ruošimo indus nei nurodyta lentelėje, esančioje skyriuje “Maisto ruošimo indai”, naudokite komplekte esantį kombinuoto maisto ruošimo priedą.

- Prie pristatymo dokumentų pridėtą specifikacijų lentelę priklijuokite tam skirtoje vietoje, žr. skyrių “Klientų aptarnavimo tarnyba”.
- Nuimkite apsauginę plėvelę ir lipdukus.

### Pirmasis kaitlentės valymas

- Prieš naudodami pirmą kartą, kaitlentę nušluostykite drėgna šluoste, pasakui nusausinkite.
- Nuimamas degiklio dalis nuplaukite kempine, lašeliu ploviklio ir šiltu vandeniu. Tada dalis nusausinkite ir vėl sumontuokite degiklį (žr. skyrių “Valymas ir priežiūra”).

### Pirmasis kaitlentės naudojimas

Metaliniai komponentai yra apsaugoti naudojant priežiūros priemonę. Pirmą kartą naudojant prietaisą gali atsirasti kvapas arba net garai.

Kvapą ir galbūt atsiradę dūmai nereiškia, kad prietaisas netinkamai prijungtas arba sugedęs, ir jie nekenkia sveikatai.

# Maisto ruošimo indai

Mažiausias maisto ruošimo indų pagrindo skersmuo	
Degikliai	Ø cm
Taupusis degiklis	10
Įprastas degiklis	12
Galingas degiklis	14
Degiklis keptuvei išgaubtu dugnu	14

Didžiausias maisto ruošimo indų viršaus skersmuo	
Degikliai	Ø cm
Taupusis degiklis	20
Įprastas degiklis	22
Galingas degiklis	24
Degiklis keptuvei išgaubtu dugnu	26

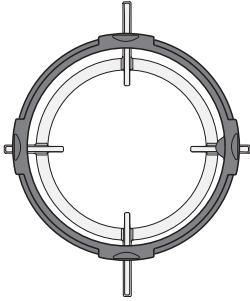
- Pasirinkite prie degiklių tinkančius maisto gaminimo indus: didelis skersmuo = didelis degiklis, mažas skersmuo = mažas degiklis.
- Vadovaukitės lentelėje nurodytais matmenimis. Naudojant per didelius puodus, ugnis gali išplisti ir pažeisti aplink esantį stalviršį ar kitus priedus. Naudojant tinkamo dydžio puodus, pagerėja maisto ruošimo efektyvumas. Pavojinga ir nerekomenduojama naudoti puodus, kurių skersmuo mažesnis negu laikiklių, ir puodus, kurie ant laikiklių stovi nestabiliai (nesvyruoja).

- Norint pasiekti puikų maisto ruošimo rezultatą, skirtingai nei ant elektrinės kaitlentės, ant dujinės kaitlentės naudojamų puodų pagrindas nebūtinai turi būti lygus.
- Įsigydami keptuves ir puodus turėkite omenyje, kad dažnai nurodomas ne pagrindo, bet indo viršutinės dalies skersmuo.
- Galite naudoti bet kokį karščiui atsparų maisto ruošimo indą.
- Pirmenybę teikite maisto ruošimo indams storu dugnu, nes juose tolygiau pasiskirsto šiluma. Jei dugnas plonas, kyla pavojus, kad maistas pridegs. Gaminamą maistą dažniau pamaišykite.
- Maisto ruošimo indus dėkite tik ant kartu pristatomų puodų laikiklių. Nėdėkite jų tiesiai ant degiklio.
- Uždėkite maisto ruošimo indą ant laikiklių, kad jis negalėtų pakrypti. Indas gali šiek tiek pakrypti.
- Nenaudokite puodų ar keptuvių, kurių dugnas yra su šoninėmis atramomis.



## Keptuvės išgaubtu dugnu žiedas

- Naudokite komplekte esantį išgaubtą žiedą, kad maisto ruošimo indas stovėtų stabiliau, ypačiai naudodami keptuvės išgaubtu dugnu.



- Išgaubtos keptuvės žiedą ant pastatymo grotelių uždėkite taip, kad jis būtų tinkamoje padėtyje, tvirtai priglaudęs (žr. paveiksluką).

Keptuvė išgaubtu dugnu – yra ypatingas maisto ruošimo indas. Jam būdingas mažas pagrindas ir didelis viršaus skersmuo (dažniausiai 35–40 cm). Keptuvei išgaubtu dugnu (arba kiniškų patiekalų keptuvei) geriausiai tinka išgaubtas degiklis.

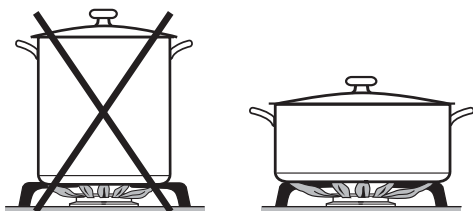
## Kombinuoto gaminimo priedas

Naudokite kombinuoto gaminimo priedą, jei maisto ruošimui pasirinkote mažesnio pagrindo skersmens indą, nei nurodyta lentelėje.

## Energijos taupymo patarimai


---

- Jei įmanoma, gaminkite maistą tik uždengtuose puoduose arba keptuvėse. Taip neprarosite šilumos.



- Geriau rinkitės plačius, žemus puodus, o ne siaurus ir aukštus. Jie geriau įkasta.
- Ruoškite naudodami nedidelį vandens kiekį.
- Užvirinę arba apskrudinę laiku sumažinkite liepsną.
- Jeigu norite sutrumpinti ruošimo laiką, naudokite greito paruošimo puodą.



 Ant viryklės paliktas maistas gali sukelti gaisrą.

Be priežiūros paliktas maistas gali perkaisti ir užsidegti.

Nepalikite veikiančios kaitlentės be priežiūros.

## Sparčiojo uždegimo sistema

Prietaisas yra su sparčiojo uždegimo sistema, kuriai būdingos šios savybės:

- spartusis uždegimas, nespaudžiant ir nelaikant rankenėlės;
- automatinis pakartotinis uždegimas. Skersvėjui užgesinus liepsną, degiklis vėl automatiškai užsidega. Jei pakartotinas uždegimas nepavyksta, automatiškai uždaromas dujų tiekimas (žr. skyriaus “Apsauginis įtaisas” poskyrį “Apsauginis uždegimo mechanizmas”).

Sutrikus elektros srovės tiekimui, neveiks pakartotinio uždegimo funkcija.

## Ijungimas

- Paspauskite valdymo rankenėlę ir pasukite ją į kairę, iki didžiausios liepsnos simbolio.
- Tvirtai paspauskite rankenėlę, kad atidarytumėte dujų tiekimą, tada svirtį atleiskite.

Uždegimo elektrodas “spragtelės” ir uždegs dujas.

Paspaudus valdymo rankenėlę, visose kaitvietėse automatiškai susidarys kibirkštis. Tai yra visiškai įprasta ir nereiškia, kad prietaisas sugedo.

- Jei degiklis neužsidegė, nustatykite valdymo rankenėlę ties •. Išvėdinkite patalpą, 1 minutę palaukite, tada bandykite dar kartą.
- Jei degiklis neužsidegs ir antrą kartą, nustatykite valdymo rankenėlę ties • ir perskaitykite skyrių “Ką daryti, jei ...”.

Gali nutikti, kad įjungiant, degiklis trumpam užsidegs (1–2 spragtelėjimai), pvz., jeigu yra skersvėjis.

# Valdymas

## Įjungimas sutrikus elektros srovės tiekimui

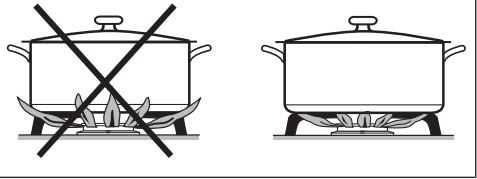
Sutrikus elektros srovės tiekimui, galėsite uždegti liepsną rankiniu būdu (pvz., degtuku).

- Paspauskite valdymo rankenėlę ir pasukite ją į kairę, iki didžiausios liepsnos simbolio.
- Laikykite nuspaustą rankenėlę ir degtuku uždekite besiveržiantį dujų-oro mišinį.
- Palaikykite rankenėlę dar apie 5–10 sekundžių ir atleiskite.

## Liepsnos reguliavimas

Degiklius galima nuosekliai reguliuoti nuo stipriausios iki silpniausios liepsnos.

Kadangi dujų liepsnos išorinė dalis yra daug karštesnė nei vidurys, liepsna turi degti po puodo dugnu. Didelė liepsna išskiria per daug šilumos, kyla pavojus apgadinti puodo rankenas arba nudegti.



- Nustatykite ugnį taip, kad ji nesklistų pro puodo kraštus.

## Degiklis keptuvei išgaubtu dugnu

Atsižvelgiant į valdymo rankenėlės modelį, tarp silpnos ir stiprios ugnies nustatymo, ties 6 val. riba yra blokatorius.

- Lengvai spustelėkite valdymo rankenėlę ir prasukite blokatorių.

## Išjungimas


- Valdymo rankenėlę pasukite į dešinę, į padėtį •.

Dujų tiekimas sustabdomas, liepsna užgęsta.

## Veikimo / liekamosios šilumos indikatoriai

Uždegus kaitvietę, užsidega veikimo ir liekamosios šilumos indikatoriai. Išjungus kaitvietę, jie užgęsta. Kol kaitvietė atvės, degs liekamosios šilumos indikatoriumus.

Jeigu mirksi liekamosios šilumos indikatoriumus, kažkur yra gedimas (žr. skyrių “Ką daryti, jeigu...”).

 Galite nusideginti prisilietę prie karštų kaitviečių.

Pasibaigus maisto ruošimui, puodų laikikliai, kaitvietės ir kaitlentė yra karšti.

Kol šviečia liekamosios šilumos indikatoriai, nelieskite puodų laikiklių, kaitviečių ir kaitlentės.

# Laikmatis

---

Galite nustatyti laiką nuo 1 minutės (01) iki 6 valandų (6.h).

Jutikliniu mygtuku - sumažinkite laiką 6.h iki 00, o jutikliniu mygtuku + jį padidinkite 00 iki 6.h. Mygtuku 2.h arba 99 sustabdysite laikmatį. Norėdami tęsti nustatymus, trumpam nuimkite pirštą nuo jutiklinio mygtuko ir palieskite jį iš naujo.

Ilgėnis nei 99 min. laikas nustatomas kas pusvalandį. Pusvalandžiai žymimi tašku už skaitmens.

## Trumpa trukmė

### Nustatymai

- Palieskite jutiklinį mygtuką ⌏.

Laikmačio indikatorius mirksės 00, švies trumpos trukmės indikatoriaus lemputė.

- Lieskite jutiklinius mygtukus “-” arba “+” ir nustatykite norimą trukmę.

### Keitimas

- Palieskite jutiklinį mygtuką ⌏.
- Lieskite jutiklinius mygtukus “-” arba “+” ir nustatykite norimą trukmę.

### Ištrynimasis

- Palieskite jutiklinį mygtuką ⌏.
- Kartu lieskite jutiklinius mygtukus “-” ir “+”, kol laikmačio indikatoriuje pasirodys 00.

## Laikmačio priskyrimas kaitvietei

Laikmatį galite priskirti bet kuriai įjungtai kaitvietei. Šią funkciją galima naudoti vienu metu su visomis kaitvietėmis.

- Įjunkite norimą kaitvietę.
- Lieskite jutiklinį mygtuką ☺, kol pradės mirksėti kaitvietės indikatorius lemputė.

Jeigu įjungtos kelios kaitvietės, indikatorių lemputės mirksi prieš laikrodžio rodyklę, pradėdant nuo priekinio dešinėje.

- Nustatykite norimą laiką.
- Jei norite nustatyti kitos kaitvietės išjungimo laiką, atlikite tuos pačius veiksmus.

Jeigu yra nustatyti keli išjungimo laikai, rodoma trumpiausia likusi trukmė, mirksi atitinkamo indikatorius lemputė. Nuolat šviečia kitos indikatorius lemputės.

- Jeigu norite fone matyti skaičiuojamą likusį laiką, lieskite jutiklinį mygtuką ☺, kol pradės mirksėti atitinkamo indikatorius lemputė.

## Komfortiškas išjungimas

- Jeigu priskyreite laikmatį kelioms kaitvietėms ir dabar norite ištrinti, palieskite jutiklinį mygtuką ☹.

## Paleidimo blokatoriaus laikmatis

Paleidimo blokatorių galima įjungti tik jeigu nustatytas laikmatis. Galite naudoti paleidimo blokatorių, kad valydami kaitlentę, netyčia neįjungtumėte laikmačio.

Jei, aktyvinę paleidimo blokatorių, paliesite jutiklinį mygtuką, užsidegs kontrolinė lemputė, o laiko indikatoriuje *LL*.

## Įjungimas

- Vienu metu lieskite jutiklinius mygtukus + ir -, kol laiko rodymo indikatoriuje pasirodys *LL* ir nuskambės garsinis signalas.

Trumpai pašvietęs, užges *LL*.

## Išjungimas

- Vienu metu lieskite jutiklinius mygtukus + ir - tol, kol laiko indikatoriuje užges *LL* ir nuskambės garsinis signalas.


# Saugos įrenginiai

---

## Liepsnos kontrolės įtaisas


Jūsų kaitlentė yra su liepsnos kontrolės įtaisu. Jeigu liepsna užgesa, pvz., dėl ištekėjusio maisto arba skersvėjo, o pakartotinis uždegimas yra nesėkmingas, užblokuojamas dujų tiekimas. Taip apsaugoma nuo dujų nuotėkio. Valdymo rankenėlę nustatę ties •, galėsite toliau naudoti kaitvietę.

Liepsnos kontrolės įtaisas veikia neat-sižvelgiant į elektros srovės tiekimą, t. y. jis veiks net ir sutrikus elektros srovės tiekimui.

 Galite nusideginti prisilietę prie karštų kaitviečių.

Baigus ruošti maistą, kaitvietės paviršius, puodų laikikliai ir degikliai yra įkaitę.

Prieš valydami leiskite kaitvietėms atvėsti.

 Drėgmės sukelti veikimo sutrikimai.

Garinio valytuvo garai, patekę ant įtampingųjų dalių, gali sukelti trumpąjį jungimą.

Nevalykite kaitlentės valymo garais prietaisu.

Jei naudosite netinkamas valymo priemones, paviršiai gali nusidažyti arba pakeisti spalvą. Paviršiai gali susibražyti.

Iš karto pašalinkite valymo priemonių likučius.

Nenaudokite šveitimo priemonių, galinčių subraižyti paviršių.

Ant karštos kaitlentės išbėgęs gaminamas maistas gali nudažyti degiklius.

Nedelsdami pašalinkite nešvarumus, druskos arba cukraus tiškalus.

Paspaudus valdymo rankenėlę, uždegimo elektrodas sukelia žiežirbą. Nespauskite rankenėlės, jeigu valote arba liečiate kaitlentę arba degiklį uždegimo elektrodo srityje.

## Netinkamos valymo priemonės

Kad nepažeistumėte paviršių, nenaudokite


- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra sodos, amoniako, rūgščių arba chloridų;
- kalkių šalinimo priemonių;
- dėmių ir rūdžių valiklių;
- šveitimo priemonių (pvz., šveičiamųjų miltelių, pienelio, valomojo akmens);
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra tirpiklių;
- indaplovėms skirtų valiklių;
- keptuvų ir orkaitių valymui skirtų aerosolių;
- langų valiklių;
- kietų šepečių ir šveitimo kempinių (pvz., puodams skirtų kempinių) arba panaudotų kempinių, kuriose gali būti šveitimo priemonių likučių;
- purvo trintukų.

## Valymas ir priežiūra

- Po kiekvieno naudojimo nuvalykite visą kaitlentę.
- Prieš tai suminkštinkite pridžiūvusius nešvarumus.
- Nuvalę drėgna šluoste, nusauskite kaitlentę, tai padės išvengti kalkių likučių.
- Kalkių nuosėdų ir vandens **dėmės** valykite stiklo keramikos ir nerūdijančio plieno valikliu.
- Nuvalykite visus valymo priemonės likučius.

Vėliau, ruošiant maistą, valymo priemonių likučiai gali pridegti ir pažeisti stiklo keramiką. Stenkitės nuvalyti visus valiklio likučius.

### Stiklo keramikos paviršius

 Pažeidimai smailiais daiktais. Galite pažeisti tarp kaitlentės ir stalviršio esančią sandarinimo juostelę. Galite pažeisti sandarinimo juostelę tarp stiklo keramikos ir rėmelio. Nevalykite jokiais smailiais daiktais.

- Stiklo keramikos plokštę nusauskite švaria, minkšta šluoste.

Indų plovimo priemonė nepašalina visų nešvarumų ir nuosėdų. Susiformuoja nematoma plėvelė, dėl kurios gali pakisti stiklo keramikos atspalvis. Šis spalvos pasikeitimas nenusivalo.

Stiklo keramikos plokštę reguliariai valykite specialiu valikliu.

- Stambius nešvarumus valykite drėgna šluoste, o pridžiūvusius pašalinkite stiklo grandikliu.
- Stiklo keramikos paviršių nuvalykite “Miele” stiklo keramikos ir nerūdijančio plieno valikliu (žr. skyrių “Papildomai įsigijami priedai”) arba įprastu stiklo keramikos valikliu, nusauskite virtuvės rankšluosčiu arba švaria šluoste. Netepkite valiklio ant karštos kaitlentės, nes gali likti dėmių. Laikytės valiklio gamintojo pateiktų nurodymų.



## Pastatymo grotelės

- Nuimkite pastatymo groteles.
- Pastatymo groteles plaukite indaplovėje arba kempinėle, karštu vandeniu, naudodami šiek tiek indų ploviklio. Prieš tai suminkštinkite stipriai prikibusius nešvarumus.
- Pastatymo groteles gerai nusauskite švaria šluoste.

## Valdymo rankenėlės

Valdymo rankenėlių negalima plauti indaplovėje.  
Valykite jas rankomis.

Reguliariai nevalant, valdymo rankenėlės gali pakeisti spalvą.  
Nuvalykite jas po kiekvieno kaitlentės naudojimo.

- Valykite jas kempinėle, šiltu vandeniu, naudokite šiek tiek indų ploviklio.

# Valymas ir priežiūra

## Degikliai

Degiklio dalių jokių būdu neplaukite indaplovėje!

Ilgainiui degiklio dangtelis šiek tiek patamsės. Tai visiškai normalu, o ne paviršiaus pažeidimas.

- Nuimkite visas nepritvirtintas degiklio dalis ir išplaukite jas rankomis. Naudokite kempinę, šiltą vandenį ir lašelį indų ploviklio.
- Kartu pristatomu šepetėliu išvalykite nešvarumus iš visų liepsnos išleidimo angų.

### ⚠ Sprogimo pavojus!

Jeigu užsikimšusios liepsnos išleidimo angos, nesudegusios dujos gali pradėti kauptis apatinėje dėžutėje ir išsiveržti. Gali susižeisti arba pažeisti prietaisą.

Patikrinkite, ar liepsnos išleidimo angose nėra susikaupusių nešvarumų.

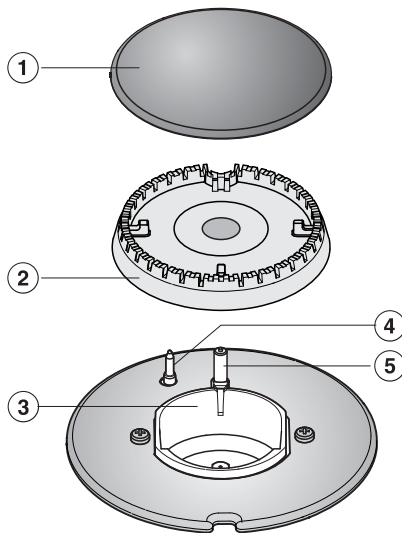
- Nenuimamas degiklio dalis nuvalykite drėgna šluoste.
- Uždegimo elektrodą ir termoelementą atsargiai nuvalykite gerai išgręžta šluoste.

Uždegimo elektrodas negali sušlapti, priešingu atveju neliks uždegimo kibirkšties.

- Nusausinkite švaria šluoste. Turėkite omenyje, kad ir liepsnos angos turi būti visiškai sausas.

Ilgainiui degiklio dangtelis šiek tiek patamsės. Tai visiškai normalu, o ne paviršiaus pažeidimas.

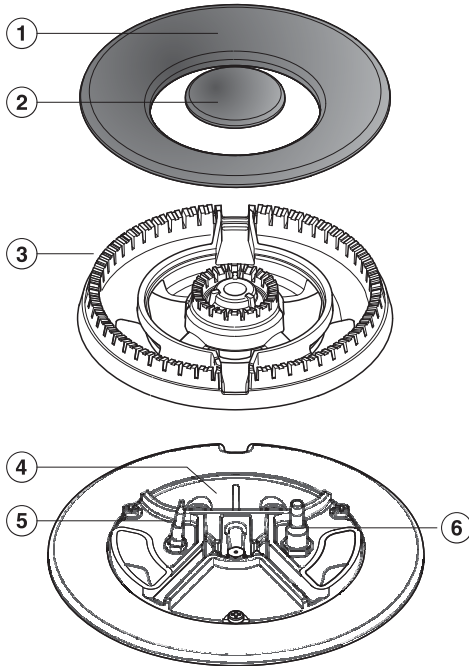
## Taupiojo, įprastojo, galingojo degiklių surinkimas



- Degiklio galvutę ② ant apatinės degiklio dalies ③ uždėkite taip, kad termoelementas ④ ir uždegimo elektrodas ⑤ išlįstų pro degiklio galvutės angas. Degiklio galvutė turi tinkamai užsifiksuoti.
- Degiklio dangtelį ① uždėkite lygiai ant degiklio galvutės ②. Jei padėtis tinkama, degiklio dangtelio nepavyks pastumti.

Atkreipkite dėmesį į degiklio dalių surinkimo eilės tvarką.

## Keptuvės išgaubtu dugnu degiklio surinkimas



- Uždėkite degiklio galvutę ③ ant apatinės degiklio dalies ④ taip, kad termoelementas ⑤ ir uždegimo elektrodas ⑥ išlįstų pro degiklio galvutės angas. Degiklio galvutė turi tinkamai užsifiksuoti.
- Uždėkite degiklio dangtelį ① ir ②.

Atkreipkite dėmesį į degiklio dalių surinkimo eilės tvarką.

## Ką daryti, jei...

Daugumą prietaiso veikimo sutrikimų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galite pašalinti patys. Tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nebūtina kreiptis į garantinio aptarnavimo skyrių.

Toliau pateiktos nuorodos padės rasti prietaiso veikimo sutrikimo priežastį ir saugiai ją pašalinti.

<b>Problema</b>	<b>Priežastis ir šalinimas</b>
<b>Prieš naudojant pirmą kartą arba ilgiau nenau- dojus degiklis neužside- ga.</b>	Gali būti, jog dujų tiekimo linijoje yra oro. ■ Jei reikia, pakartokite uždegimą keletą kartų.
<b>Jei degiklis neužsidega po keletu bandymų.</b>	Atsirado techninis gedimas. ■ Visas valdymo rankenėles pasukite į dešinę, į pa- dėtį • ir kelioms sekundėms išjunkite elektros sro- vės tiekimą į kaitlentę.
	Degiklis yra neteisingai surinktas. ■ Degiklį surinkite teisingai.
	Neatsuktas dujų čiaupas. ■ Atsukite dujų čiaupą.
	Degiklis yra šlapias arba nešvarus. ■ Išvalykite ir nusausinkite degiklį.
	Liepsnos angos yra užsikimšusios ir (arba) šlapios. ■ Išvalykite ir nusausinkite liepsnos angas.
<b>Užsidegusi ugnis iš kar- to užgęsta.</b>	Liepsnos nepasiekia termoelemento, šis nepakanka- mai įkaista: neteisingai surinktos degiklio dalys. ■ Surinkite jas teisingai.
	Nešvarus termoelementas. ■ Pašalinkite nešvarumus.
<b>Pasikeičia liepsna.</b>	Degiklio dalys netinkamai surinktos. ■ Teisingai surinkite degiklio dalis.
	Nešvari degiklio galvutė arba degiklio dangtelio sky- lutės. ■ Pašalinkite nešvarumus.
<b>Naudojimo metu užgęs- ta liepsna.</b>	Netinkamai surinktos degiklio dalys. ■ Surinkite jas teisingai.

Problema	Priežastis ir šalinimas
<p><b>Neveikia degiklio elektrinis uždegimo įtaisas.</b></p>	<p>Suveikė namų instaliacijos saugiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kreipkitės į elektros specialistą arba garantinio aptarnavimo skyrių.</li> </ul> <hr/> <p>Tarp uždegimo elektrodo ir degiklio dangtelio yra maisto likučių. Nešvarus termoelementas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Išvalykite nešvarumus (žr. skyrių “Valymas ir priežiūra”).</li> </ul>
<p><b>Mirksi vienos kaitvietės veikimo / liekamosios šilumos indikatorius.</b></p>	<p>Buvo sutrikęs elektros srovės tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valdymo rankenėlę pasukite į dešinę, į padėtį •. Atnaujinus elektros srovės tiekimą, kaitlentę galima naudoti kaip įprastai.</li> </ul>
<p><b>Laikmačio indikatoriuje atsiranda raidės.</b></p>	<p><i>LC</i></p> <p>Ijungtas laikmačio paleidimo blokatorius.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Išjunkite paleidimo blokatorių (žr. skyrių “Laikmačiai”).</li> </ul> <hr/> <p><i>FL</i></p> <p>Jutiklis sugedo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pirmiausia pasirūpinkite, kad ant kaitlentės nekristų tiesioginė šviesa (saulės arba dirbtinė), bet kaitlentės aplinka neturėtų būti per tamsi.</li> <li>■ Pasirūpinkite, kad nebūtų uždengta visa kaitlentė ir jutikliniai mygtukai. Nuimkite visus maisto ruošimo indus, jeigu yra, nuvalykite nuo kaitlentės maisto likučius.</li> <li>■ Maždaug 1 minutei išjunkite elektros tiekimą į kaitlentę.</li> <li>■ Jeigu, vėl įjungus prietaisą, ir toliau išlieka elektros tiekimo sutrikimas, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.</li> </ul>

## Ką daryti, jei...

Problema	Priežastis ir šalinimas
<b>Mirksi veikimo / liekamosios šilumos indikatoriai, laikmačio indikatoriuje rodomos raidės ir skaitmenys.</b>	<p><i>F2</i></p> <p>Suveikė apsauga nuo perkaitimo.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Visas valdymo rankenėles pasukite dešinė, iki “•”.</li></ul> <p>Kaitvietes vėl galėsite naudoti, kai užges <i>F2</i>.</p> <hr/> <p>Visi kiti klaidų pranešimai.</p> <p>Gedimas elektroninėje sistemoje.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Maždaug 1 minutei išjunkite elektros tiekimą į kaitlentę.</li><li>■ Jeigu, vėl įjungus prietaisą, ir toliau išlieka elektros tiekimo sutrikimas, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.</li></ul>

Jūsų prietaisui “Miele” siūlo gausų “Miele” papildomų priedų ir valymo bei priežiūros priemonių asortimentą.

Šių produktų galite užsisakyti “Miele” interneto parduotuvėje.

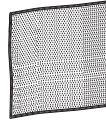
Jų taip pat galite įsigyti “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje (žr. šios naudojimo instrukcijos pabaigoje) ir iš savo “Miele” parduotuvės.

### Stiklo keramikos ir nerūdijančio plieno valiklis, 250 ml



Pašalina didelius nešvarumus, kalkių dėmes ir aliuminio likučius.

### Mikropluošto šluostė



Skirta pirštų atspaudams ir nedideliems nešvarumams šalinti.

# Garantinis aptarnavimas

---

## Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į “Miele” garantinio aptarnavimo skyrių.

Su “Miele” garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu [www.miele.lt/service](http://www.miele.lt/service).

“Miele” garantinio aptarnavimo skyriauskontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį (Gam. / SN / Nr.). Visi šie duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

## Specifikacijų lentelė

Specifikacijų lentelę galite priklijuoti čia. Atkreipkite dėmesį, kad modelio pavadinimas sutaptų su nurodytu kitoje šio dokumento pusėje.


## Garantija


Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtose garantinio aptarnavimo sąlygose.



## Montavimo saugos nurodymai

 Dėl netinkamo montavimo atsiradę pažeidimai.  
Netinkamai įmontavę kaitlentę, galite ją sugadinti.  
Prietaiso montavimą patikėkite specialistui.

 Krentančių daiktų sukelti pažeidimai.  
Montuojant viršutinę spintelę arba gartraukį, galima pažeisti kaitlentę.  
Montuokite kaitlentę tik įrengę viršutinę spintelę ir gartraukį.

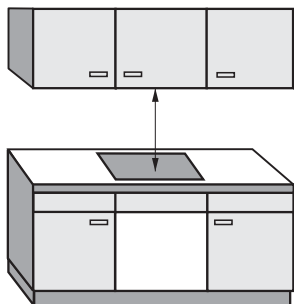
- ▶ Įrengiant patalpą, kurioje bus montuojama kaitlentė, vadovaukitės šalyje galiojančiomis nuostatomis ir direktyvomis.
- ▶ Stalviršio apkalos turi būti apdorotos karščiui atspariais klijais (100 °C), kad neatsilaisvintų ir nesideformuotų. Apvadai prie sienos turi būti atsparūs karščiui.
- ▶ Kaitlentės negalima montuoti virš šaldymo įrenginių, indaplovių, skalbyklių ir džiovyklių.
- ▶ Dėl galimo kibirkščiavimo greta dujinės kaitlentės negalima statyti gruzdintuvės. Atstumas tarp kaitlentės ir gruzdintuvės turėtų būti ne mažesnis negu 300 mm.
- ▶ Įmontavus kaitlentę, dujų tiekimo žarna ir maitinimo laidas negali liestis prie įkaistančių prietaisų.
- ▶ Įmontavus kaitlentę, maitinimo laidas ir lanksti dujų tiekimo jungtis negali liestis prie judančių virtuvės elementų dalių (pvz., stalčiaus) ir jų negali veikti mechaninė apkrova.
- ▶ Būtina laikytis kituose puslapiuose pateiktų saugių atstumų.

# Įrengimas

---

## Saugūs atstumai

### Saugus atstumas nuo kaitlentės viršaus



Tarp kaitlentės ir virš jos įmontuoto gartraukio turi būti išlaikytas gamintojo nurodytas saugus atstumas. Jei gamintojas nėra pateikęs duomenų arba virš prietaiso yra įmontuotų lengvai užsiliepsnojančių medžiagų (pvz., pakabinama lentyna), saugus atstumas turi būti bent 760 mm.

Jei po gartraukiu įmontuoti keli prietaisai, kuriems nurodyti skirtingi saugūs atstumai, būtina laikytis didžiausio nurodyto.

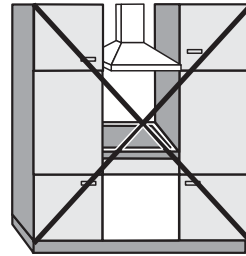
## Saugus atstumas šone / gale

Kaitlentės užpakalinėje pusėje ir iš vieno šono (dešinėje **ar** kairėje) gali būti bet kokio aukščio sieninė spinta ar siena (žr. paveikslėlius).

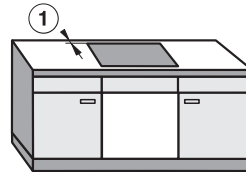
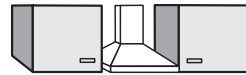
① Mažiausias atstumas **gale** nuo stalviršyje išpjautos angos iki stalviršio galinės briaunos:  
50 mm.

② Mažiausias atstumas **dešinėje** nuo stalviršyje išpjautos angos iki šalia stovinio baldo (pvz., aukštos spintos) arba patalpos sienos:  
150 mm.

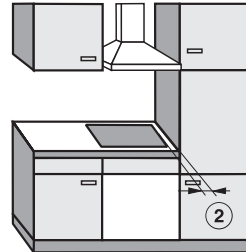
③ Mažiausias atstumas **kairėje** nuo stalviršyje išpjautos angos iki šalia stovinio baldo (pvz., aukštos spintos) arba patalpos sienos:  
150 mm.



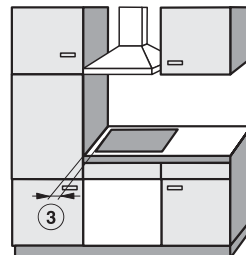
Neleidžiama!



Labai rekomenduojama



Nerekomenduojama



Nerekomenduojama

# Įrengimas

## Saugus atstumas iki nišos apkalos

Jei niša apkalama, reikia laikytis mažiausio atstumo tarp stalviršyje išpjautos angos ir apkalos, nes dėl aukštos temperatūros gali pakisti medžiagos arba jos gali būti sugadintos.

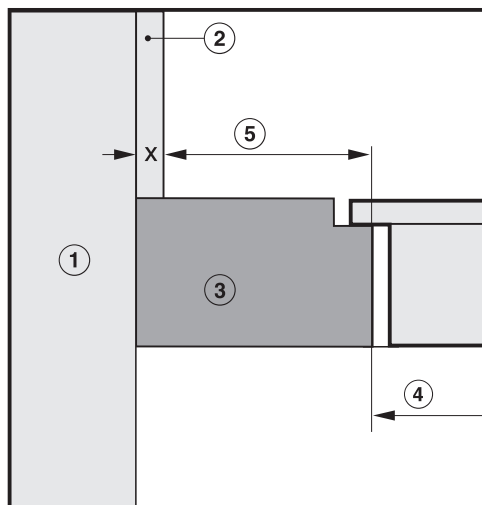
Jei nišos danga pagaminta iš degios medžiagos (pvz., medžio), mažiausias atstumas ⑤ tarp išpjovos darbinėje plokštėje ir nišos dangos turi būti bent 50 mm.

Jei nišos danga pagaminta iš nedegios medžiagos (pvz., metalo, natūralaus akmens, keraminių plytelių), mažiausias atstumas ⑤ tarp išpjovos darbinėje plokštėje ir nišos dangos turi būti bent 50 mm atėmus nišos dangos storį.

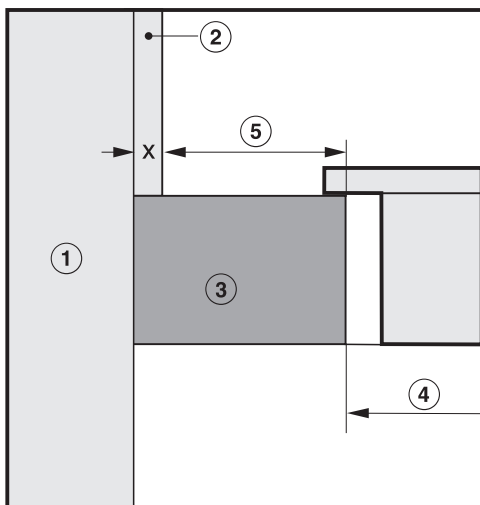
Pavyzdys: nišos dangos storis 15 mm

50 mm - 15 mm = mažiausias atstumas 35 mm

### Plokštuminės kaitlentės



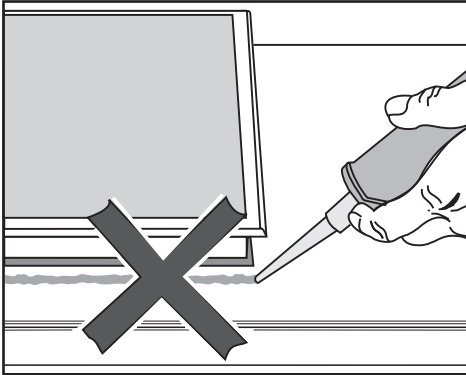
### Rėmai / šlifvuota kaitlentė



- ① Siena
- ② Nišos danga. Matmuo x = nišos dangos storis
- ③ Stalviršis
- ④ Stalviršyje išpjauta anga
- ⑤ Mažiausias atstumas, jei medžiagos **degios**, 50 mm  
**nėra degios**, 50 mm – matmuo x

## Montavimo nurodymai

### Sandariklis tarp kaitlentės ir stalviršio

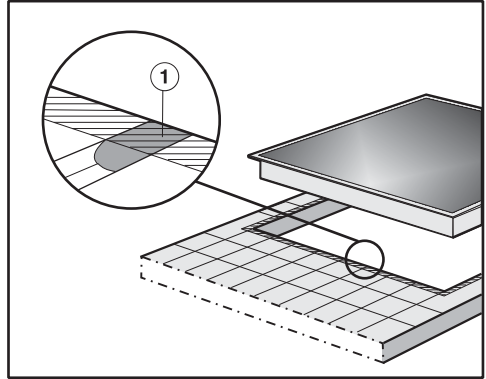


⚠ Dėl netinkamo įrengimo atsiradę pažeidimai.

Jeigu kaitlentę užsandarinsite siūlių sandarinimo priemone, prireikus ją išmontuoti, rizikuotumėte pažeisti ją ir stalviršį.

Tarp kaitlentės ir stalviršio nenaudokite siūlių sandarinimo priemonės. Sandariklis po prietaiso kraštu užtikrina sandarumą ties stalviršiu.

### Plytelių stalviršis



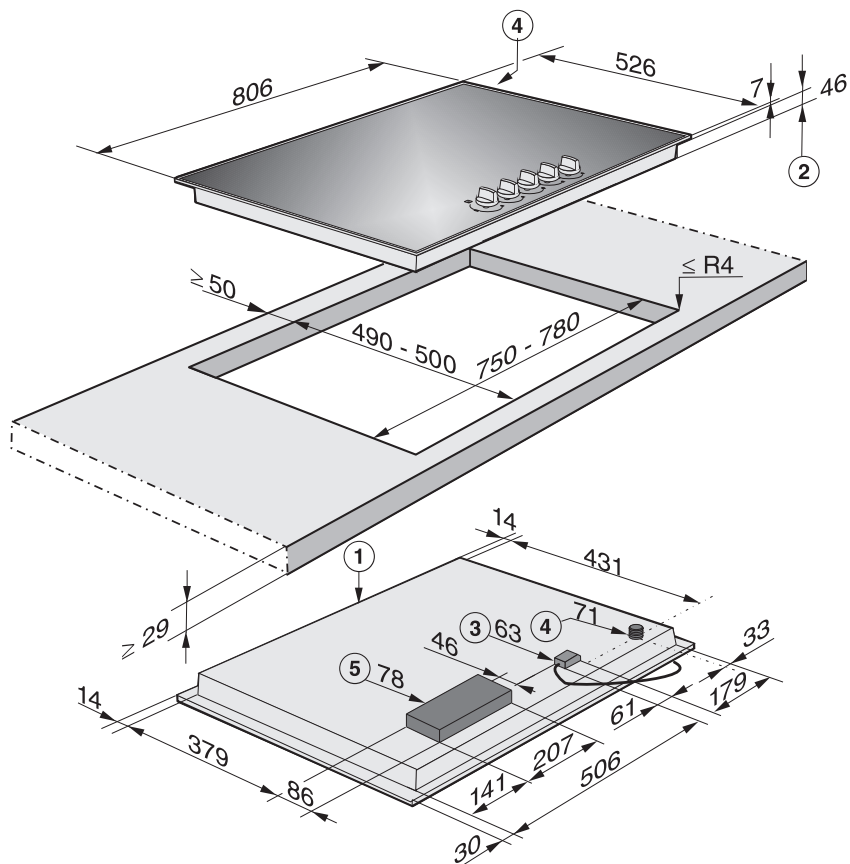
Siūlės ① ir brūkšniuota sritis po kaitlentės atraminiu paviršiumi turi būti lygios ir plokščios, kad kaitlentė tolygiai priglustų, o sandariklis po viršutinės prietaiso dalies kraštu užtikrintų sandarumą ties stalviršiu.

# Įrengimas

## Montavimo matmenys

Visi matmenys yra nurodyti milimetrais.

### KM 3034-1



① priekyje

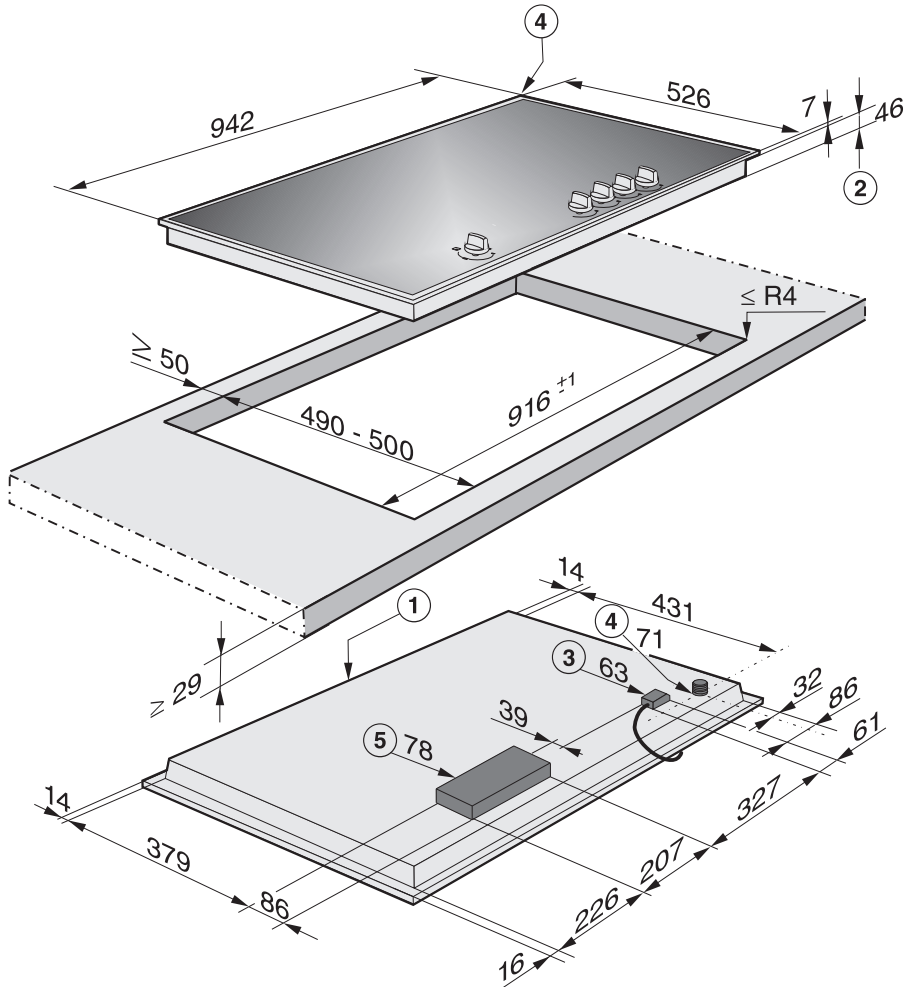
② Įmontavimo aukštis

③ Jungimo į tinklą dėžutė su jungimo laidu, 2000 mm ilgio

④ Dujų jungtis R 1/2 – ISO 7-1 (DIN EN 10226)

⑤ Elektronikos dėžutės korpusas – maksimalus įmontavimo aukštis 78 mm

## KM 3054-1



- ① priekyje
- ② Įmontavimo aukštis
- ③ Jungimo į tinklą dėžutė su jungimo laidu, 2000 mm ilgio
- ④ Dujų jungtis R  $\frac{1}{2}$  – ISO 7-1 (DIN EN 10226)
- ⑤ Elektronikos dėžutės korpusas – maksimalus įmontavimo aukštis 78 mm

# Įrengimas

## Montavimas

### Stalviršio paruošimas

- Stalviršį išpjaukite, kaip parodyta kaitlentės montavimo paveikslėlyje ir išsamiuose brėžiniuose. Išlaikykite saugius atstumus (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Saugūs atstumai”).
- Kad medinis stalviršis neišbrinktų, pjūvio paviršius padenkite specialiu laku, silikoniniu kaučiuku arba sintetine derva. Sandarinimo medžiaga turi būti atspari aukštai temperatūrai.

Būkite atidūs, kad šių medžiagų nepatektų ant stalviršio paviršiaus.

Sandarinimo juosta užtikrina, kad išpjovoje įstatyta kaitlentė neslys. Tarpas tarp rėmo ir stalviršio po tam tikro laiko susiaurėja.

### Kaitlentės montavimas

- Po kaitlentės briauna priklijuokite kartu pristatomą sandarinimo juostelę.
- Per stalviršio išpjovą nutieskite žemyn kaitlentės jungimo laidą.
- Įstatykite kaitlentę į išpjautą angą. Atkreipkite dėmesį, kad sandariklis priglustų prie stalviršio ir užtikrintų jo sandarumą.

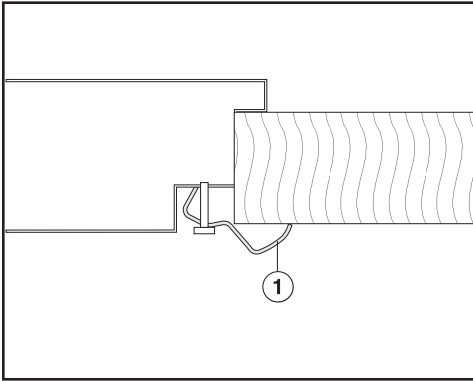
Jei sandariklis kampuose tinkamai nepriglunda prie stalviršio, kampus galima atsargiai pakoreguoti pjūkleliu ( $\leq R4$ ).

Jokiu būdu kaitlentės siūlių papildomai nesandarinkite sandarinimo priemone (pvz., silikonu).

- Prijunkite kaitlentę prie maitinimo tinklo (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Elektros jungtis”).
- Prijunkite dujų tiekimą (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Dujų jungtis”).



## Kaitlentės tvirtinimas




- Kaitlentę tvirtinkite komplekte esančiais kampuočiais ①.

## Veikimo patikrinimas

- Įmontavę kaitlentę patikrinkite degimą, uždegdami visus degiklius.
- Silpna liepsna negali užgesti net jei valdymo rankenėlė greitai pasukama iš “stiprios liepsnos” į “silpnos liepsnos” padėtį.
- Kai nustatote “stiprią liepsną”, dujų liepsna turi degti taip, kad šerdis būtų aiškiai matoma.


# Įrengimas

## Dujų jungtis

 Sprogimo pavojus dėl netvarkingos dujų jungties.

Neteisingai įrengus dujų jungtį, gali nutekėti dujos.

Prijungti dujas leidžiama tik atsakingos dujų tiekimo įmonės įgaliotam montuotojui. Montuotojas atsakingas už nepriekaištingą dujų tiekimą pastatymo vietoje.

 Sprogimo pavojus dėl netinkamai atliktų perjungimo darbų.

Jeigu netinkamai buvo atliktas perjungimas į kitą dujų rūšį, gali nutekėti dujos.

Perjungti į kitą dujų rūšį leidžiama tik atsakingos dujų tiekimo įmonės įgaliotam montuotojui. Montuotojas atsakingas už nepriekaištingą dujų tiekimą pastatymo vietoje.

Dujų jungtis turi būti įrengta taip, kad jų prijungimas būtų įmanomas virtuvės balduose arba už jų. Atidarius baldų dureles, dujų uždarymo sklendė turi būti laisvai pasiekiamas ir matomas.


Atsakingos dujų tiekimo bendrovės pasiteiraukite apie tiekiamą dujų rūšį ir patikrinkite, ar ji sutampa su nurodyta specifikacijų lentelėje.

Prietaisas nejungiamas prie degimo produktų šalinimo angos.

Statydami ir montuodami prietaisą atkreipkite dėmesį į galiojančias įrengimo, o ypač į tinkamas vėdinimo sąlygas.


Pržiūrėkite, kad dujų jungtis būtų įrengta pagal galiojančius potvarkius ir direktyvas.

Taip pat būtina atsižvelgti į vietos dujų tiekimo bendrovės ir statybų priežiūros įstaigų specialiąsias nuostatas.

 Dėl perkaitimo atsiradę pažeidimai.

Naudojant kaitlentę, karštis gali pažeisti dujų jungtis, dujų žarną ir maitinimo laidą.

Įsitinkinkite, kad dujų žarna ir maitinimo laidas nesiliečia prie karštų kaitlentės dalių, o dujų žarna ir armatūros neturi sąlyčio su išmetamomis, karštomis dujomis.

 Dėl netvarkingo dujų įvado kyla sprogimo pavojus.

Netvarkingomis lanksčiomis prietaiso jungtimis gali nutekėti dujos.

Lanksčias prietaiso jungtis prijunkite taip, kad jos nesiliestų prie judančių virtuvės elementų (pvz., stalčiaus) ir jų negalėtų veikti mechaninė apkrova.

Nustatykite kaitlentę pagal vietoje galiojančius dujų tiekimo reikalavimus. Patikrinkite dujų jungties sandarumą.

Kaitlentė atitinka 3 prietaisų klasę ir gali naudoti gamtines arba suskystintąsias dujas.

Kategorija pagal EN 30

## Lietuva

II2H3B/P 20, 28–30 mbar

Atsižvelgiant į šaliai skirtą modelį, kaitlenė gali naudoti gamtines arba suskystintąsias dujas (žr. lipduką ant prietaiso).

Perjungimui į kitą dujų rūšį, pridamas purkštukų komplektas (atsižvelgiant į modelį). Jei komplekte neradote tinkamo purkštuko, kreipkitės į pardavėją arba klientų aptarnavimo skyrių. Perjungimas į kitą dujų rūšį aprašytas skyriuje "Perjungimas į kitą dujų rūšį".

## Jungimas prie kaitlentės

Ant prietaiso dujų įvado jungties yra kūginis  $1/2''$  sriegis. Galimos dvi jungimo galimybės:

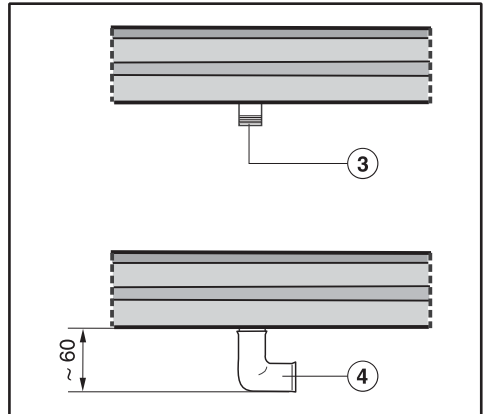
- fiksuota prietaiso jungtis;
- lankščioji prietaiso jungtis pagal DIN 3383 1 dalį, maks. ilgis – 2000 mm.

⚠ Sprogimo pavojus dėl dujų nuotėkio.

Netinkami sandarikliai neužtikrina reikiamo jungties sandarumo.

Naudokite tik specialius sandariklius.

## 90° alkūnės naudojimas



③ Dujų įvado jungtis R  $1/2''$  – ISO 7-1 (DIN EN 10226)

④ 90° alkūnė

Montavimo aukštis dujų jungties srityje padidėja iki maždaug 60 mm

# Įrengimas

---

## Degimo galia

### Vardinė apkrova

Degikliai	Dujų rūšis	Stipri liepsna		Silpna liepsna
		kW	g/h	kW
Taupusis degiklis	Gamtinės dujos H Suskystintosios dujos	1,0 0,95	– 69	0,25 0,2
Įprastas degiklis	Gamtinės dujos H Suskystintosios dujos	1,7 1,7	– 124	0,3 0,35
Galingas degiklis	Gamtinės dujos H Suskystintosios dujos	2,7 2,55	– 186	0,5 0,6
Keptuvė išgaubtu dugnu	Gamtinės dujos H Suskystintosios dujos	4,7 4,6	– 335	0,3 0,25
Bendrai	Gamtinės dujos H Suskystintosios dujos	11,8 11,5	– 837	

## Elektros jungtis

Rekomenduojame kaitlentę prie elektros tinklo prijungti naudojant kištukinį lizdą. Taip palengvinamas klientų aptarnavimo tarnybos darbas. Lizdas turi būti lengvai prieinamas ir įmontavus kaitlentę.



**Pavojus susižeisti!**

Netinkamai atlikus įrengimo, techninės priežiūros ar remonto darbus, kyla pavojus vartotojui, už kurį "Miele" neatsako.

"Miele" neatsako už žalą, padarytą dėl nesamo arba nutraukto įžeminimo laido (pvz., elektros smūgis).

Jei nuo jungiamojo laido pašalinamas kištukas ar prie jungiamojo laido apskritai nėra kištuko, kaitlentę prie elektros tinklo gali prijungti tik kvalifikuotas elektrikas.

Jei baigus montuoti kištukinis lizdas tapo neprieinamu arba yra numatyta fiksuotoji jungtis, kiekvienas elektros instaliacijos polius turi turėti skiriamąjį įtaisą. Skiriamuoju įtaisu laikomi jungikliai, kurių kontaktų tarpelis yra bent 3 mm. Jiems priskiriami LS jungikliai, saugikliai ir kontaktoriai. Reikalingus prijungimo duomenis rasite specifikacijų lentelėje. Šie duomenys turi sutapti su Jūsų tinklo duomenimis.

Po montavimo būtina užtikrinti izoliuotų dalių apsaugą nuo prisilietimo!

## Bendroji galia

žr. specifikacijų lentelėje

## Prijungimo duomenys


Prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje. Duomenys turi sutapti su Jūsų tinklo duomenimis.

## Liekamosios srovės apsauginis jungiklis

Kad būtų užtikrinta dar didesnė sauga, VDE (Austrijoje: ÖVE) rekomenduoja prijungti prie kaitlentės liekamosios srovės apsauginį įtaisą, kurio grįžtamoji srovė yra 30 mA.

# Įrengimas

## Atjungimas nuo maitinimo tinklo

 Tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgį.

Atliekant techninės priežiūros ar remonto darbus įjungta maitinimo įtampa gali sukelti elektros šoką.

Apsaugokite prietaisą nuo netyčinio įjungimo.

Jei prietaiso srovės grandinę reikia atskirti nuo maitinimo tinklo, atsižvelgę į paskirstymo dėžutės įrengimą, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

### Lydieji saugikliai

- Iš srieginių kamštelių išimkite saugiklių įdėklus.

### Automatinis įsukamasis saugiklis

- Spauskite tikrinimo mygtuką (raudoną), kol iššoks vidurinis mygtukas (juodas).


### Montuojami automatiniai saugikliai

- (Jungtuvai, maž. B arba C tipo): svirtelę nustatykite iš padėties 1 (įjungta) į padėtį 0 (išjungta).

### FI apsauginiai jungikliai

- (liekamosios srovės apsauginis įtaisas): pagrindinį jungiklį perjunkite iš padėties 1 (įjungta) į padėtį 0 (išjungta) arba paspauskite patikrinimo mygtuką.


## Maitinimo laido keitimas

 Tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgį.

Netinkamai prijungus prietaisą, galima patirti elektros smūgį.

Prietaiso jungimo į tinklą linijos keitimą patikėkite kvalifikuotam elektros specialistui.

Naudokite tik tinkamo skersmens H 05 VV-F kabelį. Maitinimo kabelį galite įsigyti klientų aptarnavimo skyriuje arba iš gamintojo.

 Sprogimo pavojus dėl netinkamo montavimo.

Jeigu netinkamai buvo atliktas permontavimas į kitą dujų rūšį, gali nutekėti dujos.

Perjungti į kitą dujų rūšį leidžiama tik atsakingos dujų tiekimo bendrovės įgaliotam montuotojui. Montuotojas atsakingas už neprikaištingą dujų tiekimą pastatymo vietoje.

Perjungiant į kitą dujų rūšį gali būti naudojami tik pagrindinis ir nedidelio galingumo purkštukas (-ai).

## Purkštukų lentelės

Purkštukai ženklinami pagal  $\frac{1}{100}$  mm angos skersmenį.

	Ø	
	Pagrindinis purkštukas	Nedidelio galingumo purkštukas
<b>Gamtinės dujos H</b>		
Taupusis degiklis	0,76	0,39
Įprastas degiklis	0,94	0,42
Galingas degiklis	1,20	0,54
Degiklis keptuvei išgaubtu dugnu	2x 1,07 / 0,72	0,42
<b>Suskystintosios dujos</b>		
Taupusis degiklis	0,52	0,23
Įprastas degiklis	0,66	0,36
Galingas degiklis	0,81	0,42
Degiklis keptuvei išgaubtu dugnu	2x 0,70 / 0,46	0,25

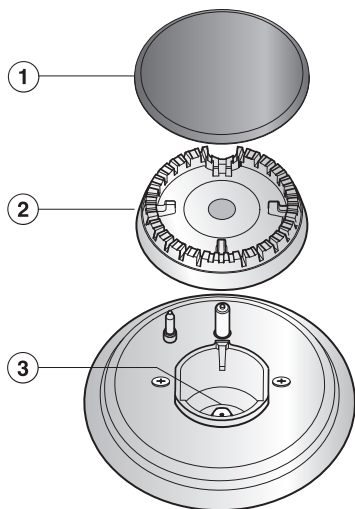
# Perjungimas į kitą dujų rūšį

## Purkštukų keitimas

- Kaitlentę atjunkite nuo elektros tinklo ir uždarykite dujų tiekimą.

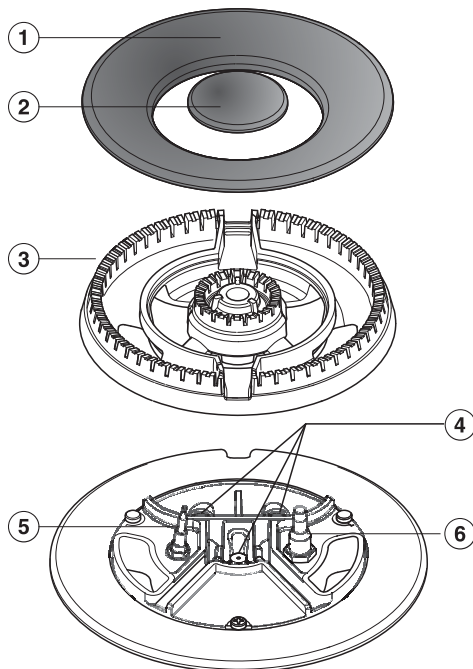
## Pagrindinių purkštukų keitimas

### Taupusis / įprastas / galingas degiklis



- Nuimkite pastatymo grotelės, degiklio dangtelį ① ir degiklio galvutę ②.
- Galiniu veržliarakčiu (M7) išsukite pagrindinį purkštuką ③⑥.
- Įstatykite ir tvirtai prisukite purkštukų lentelėje nurodytą purkštuką.
- Purkštukus užfiksuokite sandarinimo vašku, kad jie netyčia neatsilaisvintų.

## Degiklis keptuvei išgaubtu dugnu



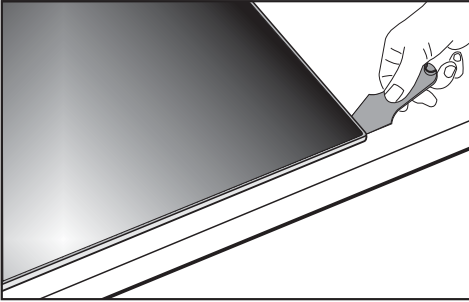
- Nuimkite degiklio dangtelį ①② ir degiklio galvutę ③.
- Galiniu veržliarakčiu (M7) išsukite pagrindinį purkštuką ④.
- Įstatykite ir tvirtai prisukite purkštukų lentelėje nurodytą purkštuką.
- Antgalius užfiksuokite sandarinimo vašku, kad jie netyčia neatsilaisvintų.



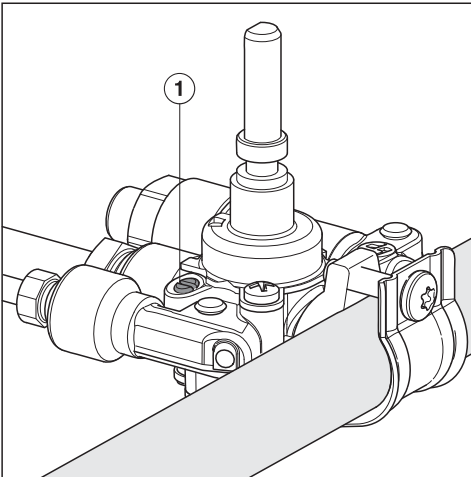
### Nedidelio galingumo purkštukų keitimas

Norėdami pakeisti nedidelio galingumo purkštuką, reikia atlaisvinti degiklių tvirtinimo varžtus ir nuimti prietaiso viršutinę dalį.

- Valdymo rankenėlę patraukite į viršų.
- Nuimkite degiklio dalis.



- Atsargiai nuimkite viršutinę prietaiso dalį (žr. pavyzdį).



- Dujų armatūroje mažu veržliarakčiu atlaisvinkite nedidelio galingumo antgalį ①.
- Smailiomis replėmis ištraukite antgalį.

- Įstatykite ir tvirtai prisukite antgalių lentelėje nurodytą antgalį.
- Antgalius užfiksukite sandarinimo vašku, kad jie netyčia neatsilaisvintų.

# Perjungimas į kitą dujų rūšį

---

## Veikimo patikrinimas

- Patikrinkite, ar visos dujas tiekiančios dalys yra sandarios.
- Vėl sumontuokite kaitlentę.
- Įmontavę kaitlentę patikrinkite degimą, uždegdami visus degiklius:
  - Silpna liepsna negali užgesti net jei valdymo rankenėlė greitai pasukama iš “stiprios liepsnos” į “silpnos liepsnos” padėtį.
  - Kai nustatote “stiprią liepsną”, dujų liepsna turi degti taip, kad šerdis būtų aiškiai matoma.
- Ant senojo lipduko priklijuokite prie antgalių rinkinio pridėtą lipduką, kuriame nurodyta dujų rūšis.

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

## I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
  - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
  - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

## II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikai pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

## III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

## IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalioti klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

## V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

## Produktų duomenų lapai

Toliau pridedami šioje naudojimo ir montavimo instrukcijoje aprašytų modelių produktų duomenų lapai.

### Informacija apie buitines dujines kaitlentes

pagal nurodytą potvarkį (ES) Nr. 66/2014

MIELE	
Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas	KM 3034-1
Dujų degiklių skaičius	
Kiekvieno dujų degiklio energijos vartojimo efektyvumas ( $EE_{\text{gas burner}}$ )	1. = 55,6 3. = 54,3 4. = 57,1 5. = 60,1
Dujinės kaitvietės energijos vartojimo efektyvumas vienam kilogramui ( $EE_{\text{gas hob}}$ )	56,8

### Informacija apie buitines dujines kaitlentes

pagal nurodytą potvarkį (ES) Nr. 66/2014

MIELE	
Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas	KM 3054-1
Dujų degiklių skaičius	
Kiekvieno dujų degiklio energijos vartojimo efektyvumas ( $EE_{\text{gas burner}}$ )	1. = 54,3 3. = 57,1 4. = 60,0 5. = 55,6
Dujinės kaitvietės energijos vartojimo efektyvumas vienam kilogramui ( $EE_{\text{gas hob}}$ )	56,8







Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KM 3034-1, KM 3054-1

It-LT

M.-Nr. 11 209 140 / 02